

**PROTOCOL D'ACTUACIÓ DE L'INSTITUT DE RECERCA BIOMÈDICA DE LLEIDA (IRBLleida) PER  
L'ACTIVACIÓ DE L'ALERTA SANITÀRIA PER COVID-19 (SARS-CoV-2)**

**ACTUALITZACIÓ: 16 de març de 2020**

Per indicació de SUR (Secretaria d'Universitats i Recerca) i el centre CERCA i segons la decisió presa al Consell de Govern del 15-03-2020 de la Generalitat de Catalunya, se sol·licita el tancament de tots els centres de recerca CERCA mantenint tan sols el treball o experimentació que es consideri essencial i que en el cas de parar-se, podria tenir efectes irreparables o d'alt perjudici a persones o recursos.

Fins a nou avís, qualsevol treballador que tingui alguna activitat inajornable que hagi de realitzar-se a les instal·lacions de l'IRBLleida haurà de posar-se en contacte amb el seu responsable directe perquè aquest ho comuniqui a la Direcció de l'IRBLleida, especificant:

- Nom, cognoms i DNI del treballador.
- Data i horari d'entrada i sortida prevista.
- Raó per la qual no és possible cancel·lar/posposar l'activitat.

***La Direcció de l'IRBLleida ha d'autoritzar expressament la seva entrada a l'edifici.*** Totes les comunicacions s'han d'enviar per part dels Responsables de Grup a: [covid19@irblleida.cat](mailto:covid19@irblleida.cat).

Durant els propers dies, els Serveis Científicotècnics (SCTs) mantindran uns serveis mínims, en el cas d'extrema necessitat. Els usuaris/es hauran de contactar prèviament amb cada responsable dels SCTs, per a coordinar el treball a realitzar.

Els protocols d'actuació de l'IRBLleida davant de l'alerta sanitària estan en constant revisió per a adaptar-se, com més de pressa millor, a una situació canviant. Qualsevol dubte o aclariment sobre aquest protocol d'actuació, ha de ser remès per correu electrònic a l'adreça: [covid19@irblleida.cat](mailto:covid19@irblleida.cat).



Diego Arango  
Director IRBLleida

**PROTOCOLO DE ACTUACIÓN DEL INSTITUTO DE INVESTIGACIÓN BIOMÉDICA DE LLEIDA  
(IRBLeida) ANTE LA ACTIVACIÓN DEL ALERTA SANITARIA POR COVID-19 (SARS-CoV-2)**

**ACTUALIZACIÓN: 16 de marzo de 2020**

Por indicación de SUR (Secretaria d'Universitats i Recerca) y CERCA y según decisión tomada en el Consejo de Gobierno del 15-03-2020 de la Generalitat de Cataluña se solicita el cierre de todos los centros de investigación CERCA manteniendo tan sólo el trabajo o experimentación que se considere esencial y que detenerlo podría tener efectos irreparables o de alto perjuicio a personas o recursos.

Hasta nuevo aviso, cualquier trabajador/a que tenga alguna actividad inaplazable que deba realizarse en las instalaciones del IRBLeida, tendrá que ponerse en contacto con su responsable directo para que este a su vez lo comunique a la Dirección del IRBLeida, especificando:

- Nombre, apellidos y DNI del trabajador.
- Fecha y horario de entrada y salida previsto.
- Razón por la que no es posible cancelar/posponer la actividad.

**La Dirección del IRBLeida tendrá que autorizar expresamente su entrada en el edificio.** Todas las comunicaciones deben enviarse por parte de los Responsables de Grupo a [covid19@irbllleida.cat](mailto:covid19@irbllleida.cat).

Durante los próximos días, los Servicios Científico-Técnicos (SCTs) mantendrán servicios mínimos en el caso de extrema necesidad. Los usuarios/as deberán contactar previamente con cada responsable del SCTs, para coordinar el trabajo a realizar.

Los protocolos de actuación del IRBLeida frente a la alerta sanitaria están en constante revisión para adaptarse lo más rápidamente posible a una situación cambiante. Cualquier duda o aclaración sobre este protocolo de actuación, debe ser remitida por correo electrónico a la dirección: [covid19@irbllleida.cat](mailto:covid19@irbllleida.cat)



Diego Arango  
Director IRBLeida

**ACTION PROTOCOL OF THE INSTITUTE OF BIOMEDICAL RESEARCH OF LLEIDA (IRBLeida) DUE  
THE ACTIVATION OF THE COVID-19 (SARS-CoV-2) HEALTH ALERT**

**UPDATE: March 16, 2020**

As indicated by SUR (Secretaria d'Universitats i Recerca) and CERCA and following the decision taken by the Governing Council of the Generalitat de Catalunya on 03-15-2020, all CERCA research centers should be closed, maintaining only work or experimentation that is considered essential and that if cancelled could have irreparable effects or substantially damage people or resources.

Any worker who has an activity that must be carried out at the IRBLeida facilities will have to contact their direct supervisor (PI), who will in turn inform the IRBLeida Director indicating:

- Name, Surname and ID number (DNI).
- Date and time of scheduled arrival and departure.
- Reason why it is not possible to cancel/postpone the activity.

***Access to the building will have to specifically authorized by the Director.*** All requests should be sent by the Head of the Group to: [covid19@irbllleida.cat](mailto:covid19@irbllleida.cat).

During the next days, the Technical Scientific Services (SCTs) will maintain minimum services, if it is absolutely necessary. The users must previously contact each head of the SCTs to coordinate the work.

The IRBLeida action protocols against the health alert are under constant revision to adapt as quickly as possible to a changing situation. Any questions or clarifications about this action protocol should be sent by email to the address: [covid19@irbllleida.cat](mailto:covid19@irbllleida.cat).



Diego Arango  
Director IRBLeida